

**FICHE D'HOMOLOGATION
HOMOLOGATION FORM**



**COMMISSION INTERNATIONALE
DE KARTING - FIA**



**MOTEUR / ENGINE
OK-Junior**

Constructeur	<i>Manufacturer</i>	LENZOKART SRL
Marque	<i>Make</i>	LKE
Modèle	<i>Model</i>	LKJ1
Type d'admission	<i>Inlet type</i>	REED VALVE
Durée de l'homologation	<i>Validity of the homologation</i>	9 ans / 9 years
Nombre de pages	<i>Number of pages</i>	17

La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du moteur au moment de l'homologation par la CIK-FIA. La hauteur du moteur complet sur les photos doit être de 7 cm minimum.

This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the engine at the time the CIK-FIA conducted the homologation. The height of the complete engine on all photographs must be as a minimum 7 cm.



**PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ PIGNON
PHOTO OF DRIVE SIDE OF ENGINE**

**PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ OPPOSÉ
PHOTO OF OPPOSITE SIDE OF ENGINE**

Signature et tampon de l'ASN <i>Signature and stamp of the ASN</i>	Signature et tampon de la CIK-FIA <i>Signature and stamp of the CIK-FIA</i>

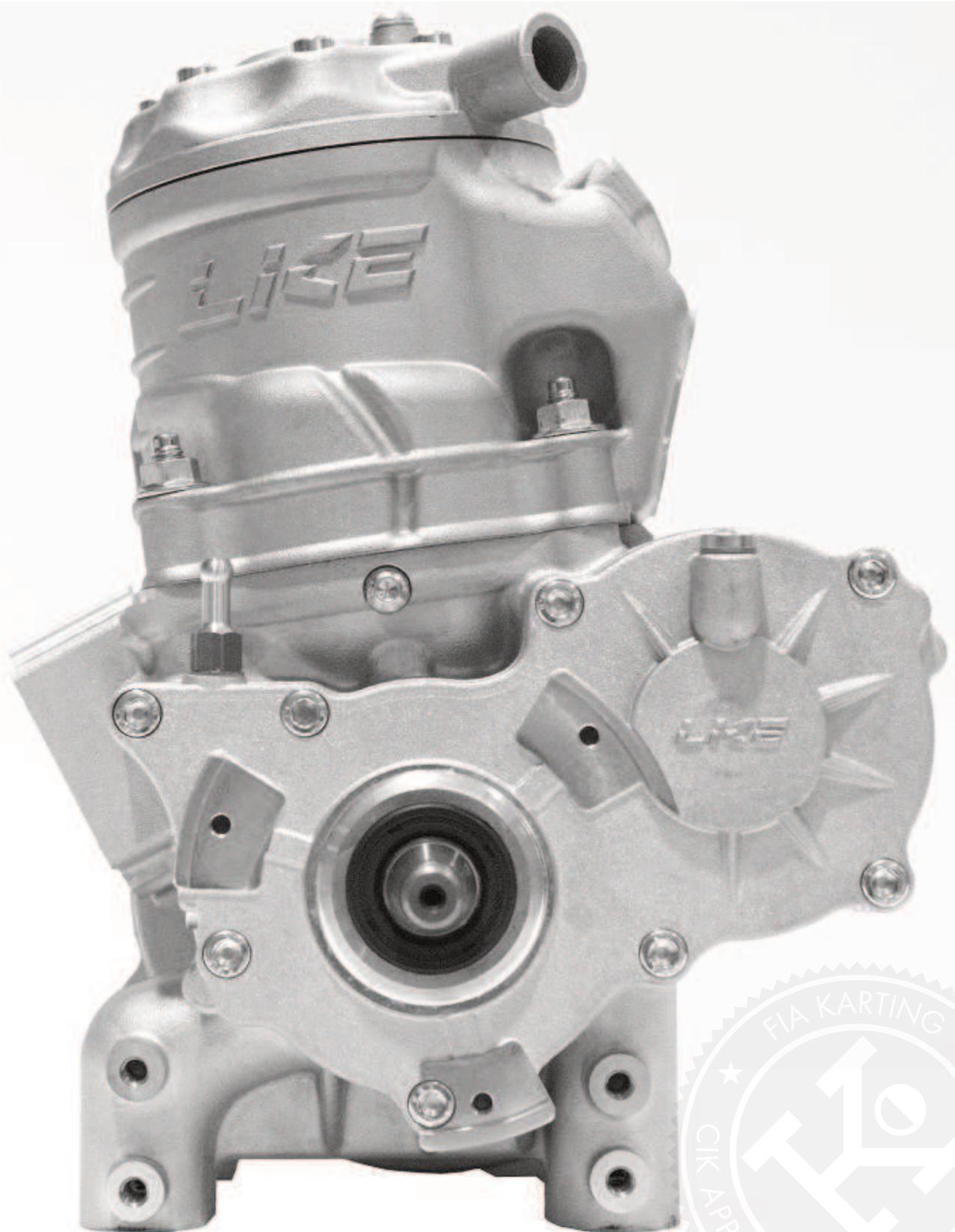
**PHOTO DU MOTEUR COMPLET COTÉ
PIGNON**

**PHOTO OF DRIVE SIDE OF THE COMPLETE
ENGINE**



**PHOTO DU MOTEUR COMPLET COTÉ
OPPOSÉ AU PIGNON**

**PHOTO OF OPPOSITE DRIVE SIDE OF THE
COMPLETE ENGINE**



**PHOTO DE L'ARRIÈRE DU MOTEUR
COMPLET**

**PHOTO OF THE REAR OF THE COMPLETE
ENGINE**



PHOTO DE L'AVANT DU MOTEUR COMPLET

***PHOTO OF THE FRONT OF THE COMPLETE
ENGINE***

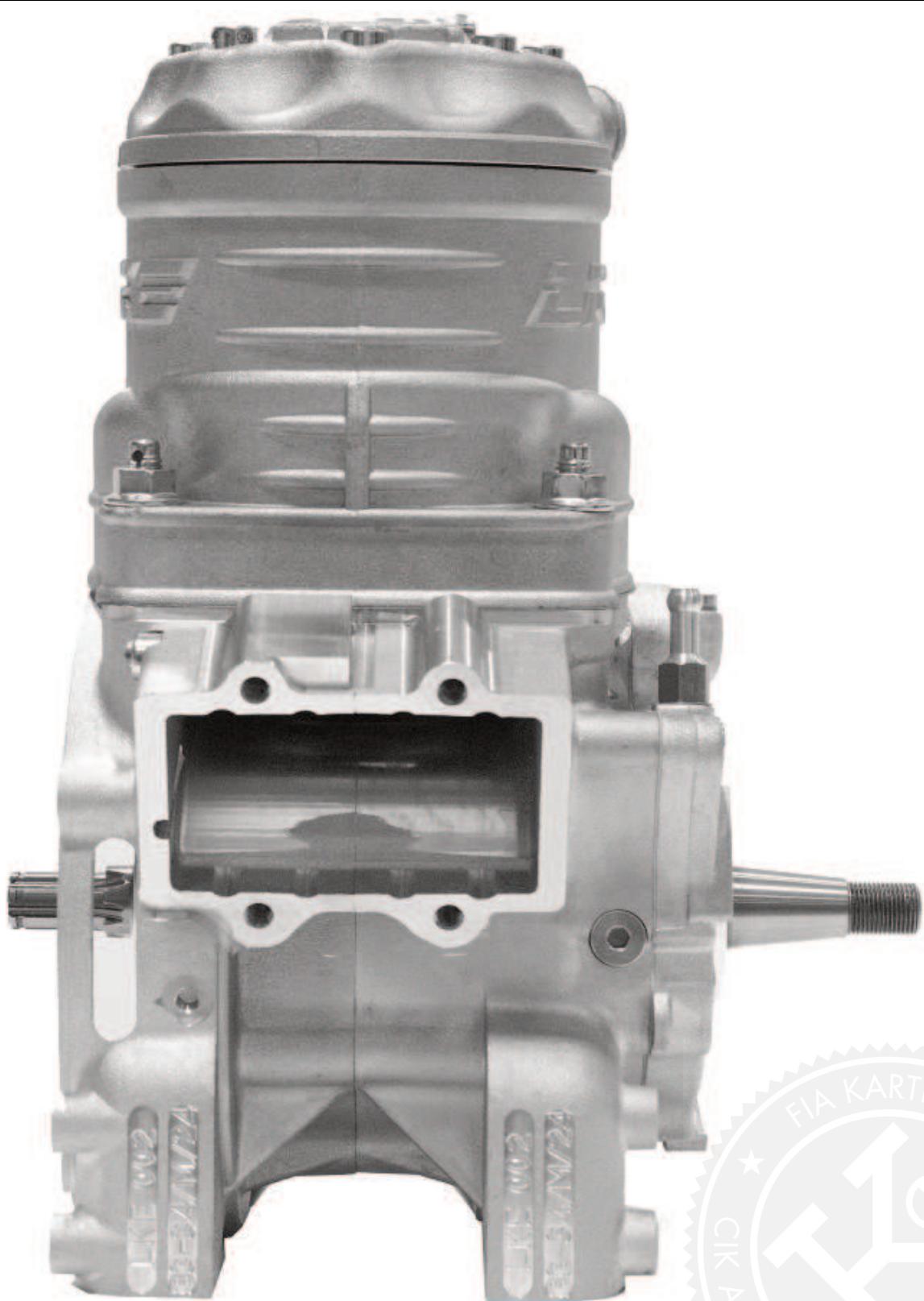


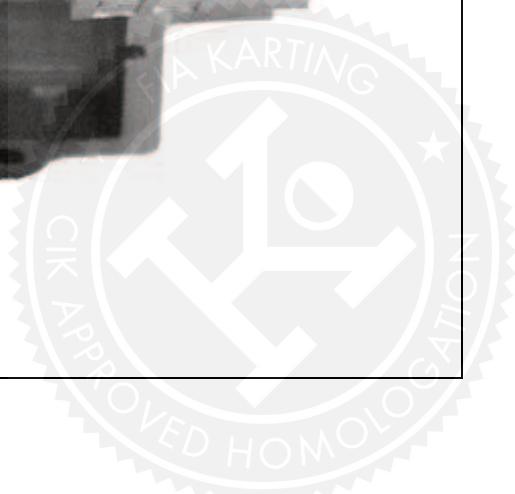
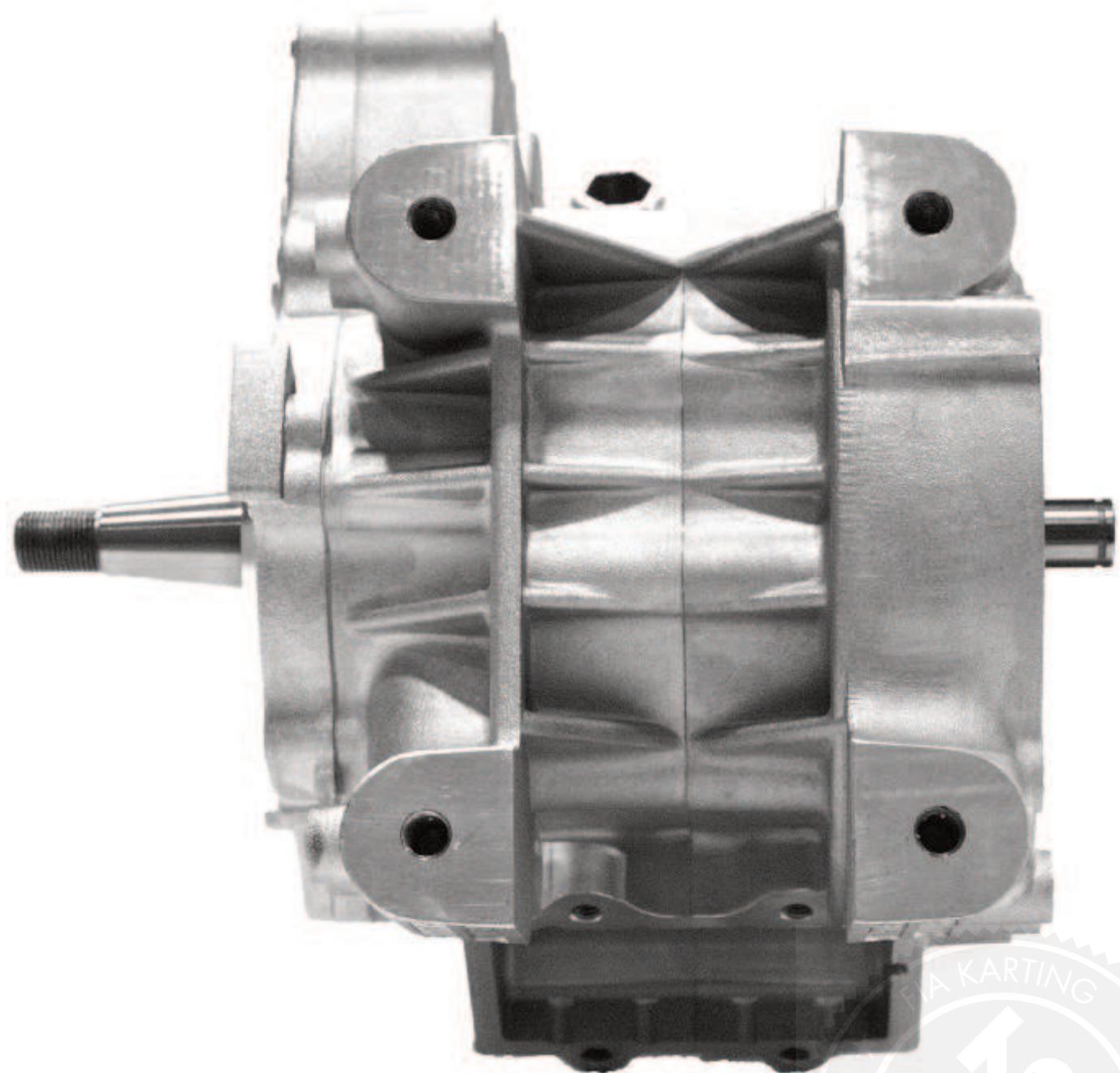
PHOTO DU MOTEUR COMPLET VU DU HAUT

***PHOTO OF THE COMPLETE ENGINE TAKEN
FROM ABOVE***



**PHOTO DU MOTEUR COMPLET VU DU
DESSOUS**

***PHOTO OF THE COMPLETE ENGINE TAKEN
FROM BELOW***



INFORMATIONS TECHNIQUES		TECHNICAL INFORMATION	
-------------------------	--	-----------------------	--

A	CARACTÉRISTIQUES	A	CHARACTERISTICS
	Le nombre de décimales doit être de 2 ou en accord avec la tolérance appliquée.	The number of decimal places must be 2 or comply with the relevant tolerance.	Tolérances / remarques Tolerances & remarks
	Cylindre	Cylinder	
Volume du cylindre	Volume of cylinder	<u>124.01cm³</u>	<125cm ³
Alésage d'origine	Original bore	<u>53.90mm</u>	--
Alésage théorique maximum	Theoritical maximum bore	<u>54.10mm</u>	--
Course	Stroke	<u>54.35mm</u>	--
Nombre de canaux de transfert, cylindre/carter	Number of transfer ducts, cylinder/sump	<u>5/3</u>	--
Nombre de lumières / canaux d'échappement	Number of exhaust ports / ducts	<u>3</u>	--
Forme de la chambre de combustion	Shape of the combustion chamber	<u>SPHERIC WITH VARIABLE RADIUS</u>	
Vilebrequin	Crankshaft		
Nombre de paliers	Number of bearings	<u>2</u>	--
Diamètre des paliers	Diameter of bearings	<u>25</u>	±0.1mm
Poids minimum du vilebrequin	Minimum weight of crankshaft	<u>1720g</u>	minimum
Arbre d'équilibrage	Balance shaft		
Poids minimum de l'arbre d'équilibrage	Minimum weight of balance shaft	<u>250g</u>	minimum
Pourcentage d'Equilibrage	Percentage of balancing	<u>25%</u>	minimum
Bielle	Connecting rod		
Longueur (entre-axe) de la bielle	Connecting rod centreline	<u>103mm</u>	±0.2mm
Diamètre de la tête de bielle	Diameter of big end	<u>26mm</u>	±0.05mm
Diamètre du pied de bielle	Diameter of small end	<u>19mm</u>	±0.05mm
Poids minimum de la bielle	Min. weight of the connecting rod	<u>84g</u>	minimum



Piston	Piston		
Nombre de segments du piston	<i>Number of piston rings</i>	<u>1</u>	
Poids minimum du piston nu segments du piston inclus	<i>Min. weight of the bare piston including piston rings</i>	<u>95g</u>	minimum
Axe du piston	Gudgeon pin		
Poids minimum	<i>Minimum weight</i>	<u>24g</u>	Minimum

B	ANGLES D'OUVERTURE	B	OPENING ANGLES
De l'échappement	<i>Of the exhaust</i>		According to the regulations

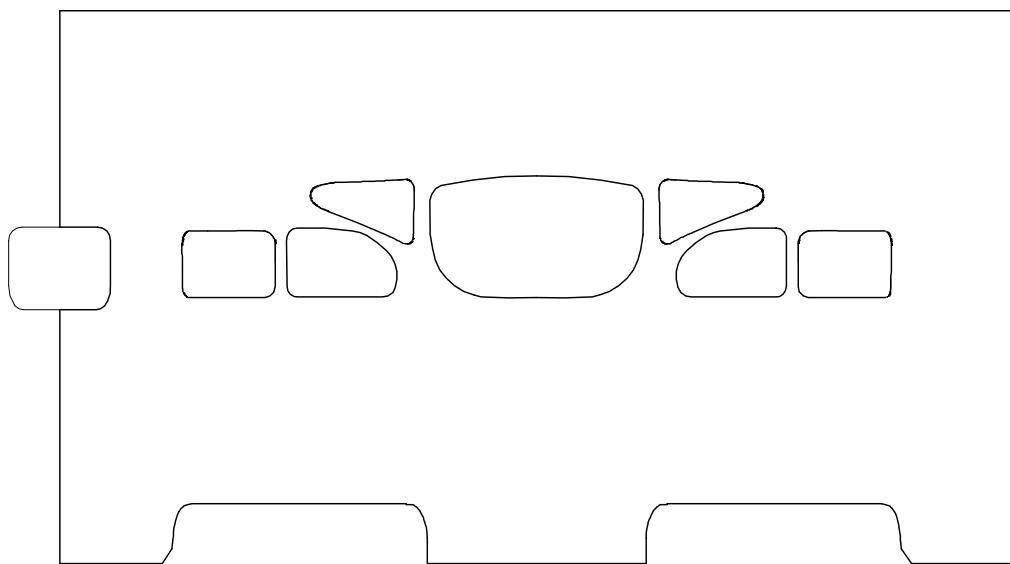
C	MATÉRIAUX	C	MATERIAL
Culasse	<i>Cylinder head</i>		ALUMINIUM
Cylindre	<i>Cylinder</i>		ALUMINIUM
Carter	<i>Sump</i>		ALUMINIUM
Vilebrequin	<i>Crankshaft</i>		STEEL
Bielle	<i>Connecting rod</i>		STEEL
Piston	<i>Piston</i>		AL SI



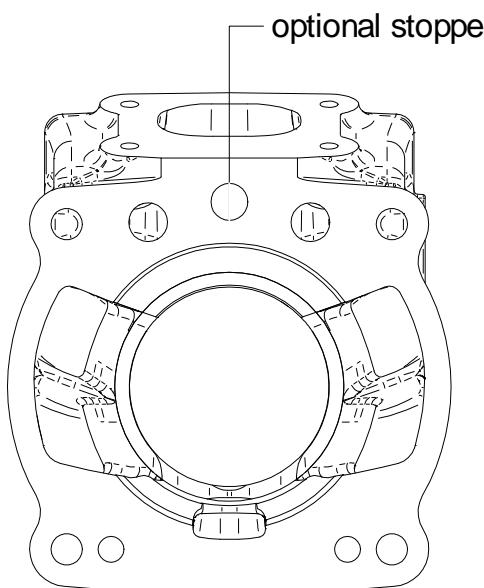
D	PHOTOS, DESSINS & GRAPHIQUES	D	PHOTOS, DRAWINGS & GRAPHS
---	------------------------------	---	---------------------------

D.1 CYLINDRE / CYLINDER UNIT

DESSIN DU DÉVELOPPEMENT DU CYLINDRE sans dimensions	DRAWING OF THE CYLINDER DEVELOPMENT <i>without dimensions</i>
--	--

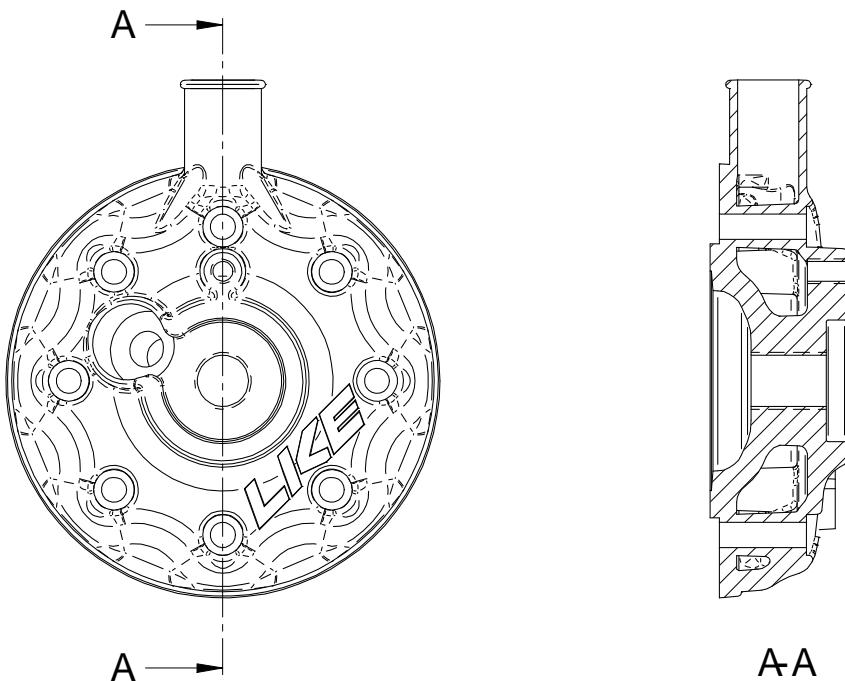


DESSIN DU PIED DU CYLINDRE sans dimensions	DRAWING OF THE CYLINDER BASE <i>without dimensions</i>	PHOTO DU PIED DU CYLINDRE	PHOTO OF THE CYLINDER BASE
--	---	---------------------------	----------------------------

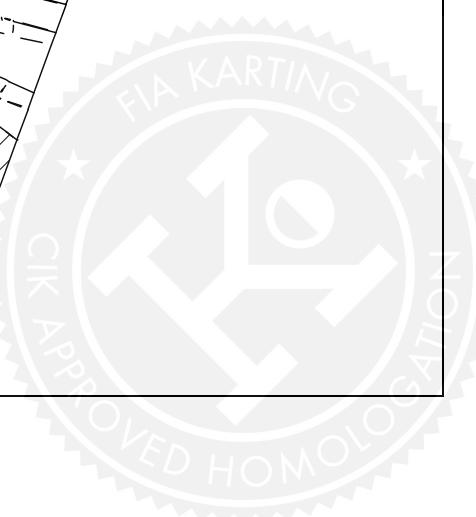
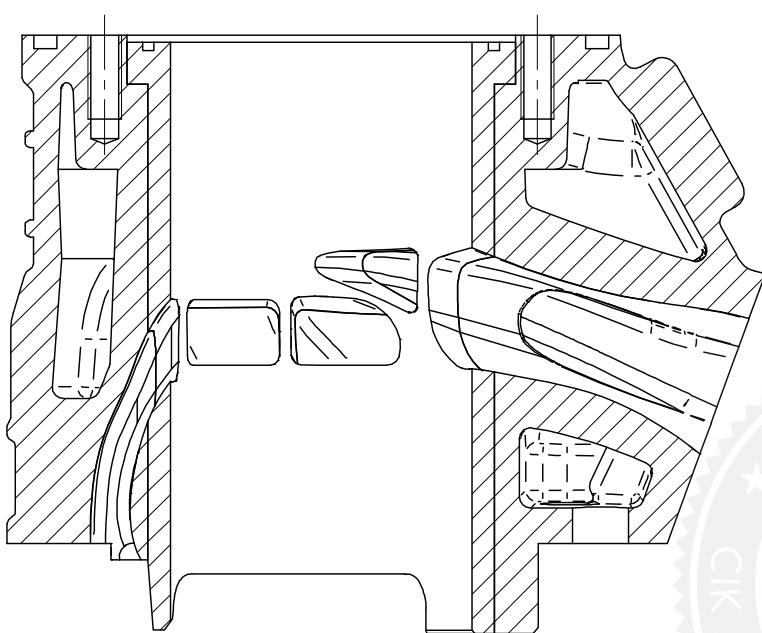


... Section D.1

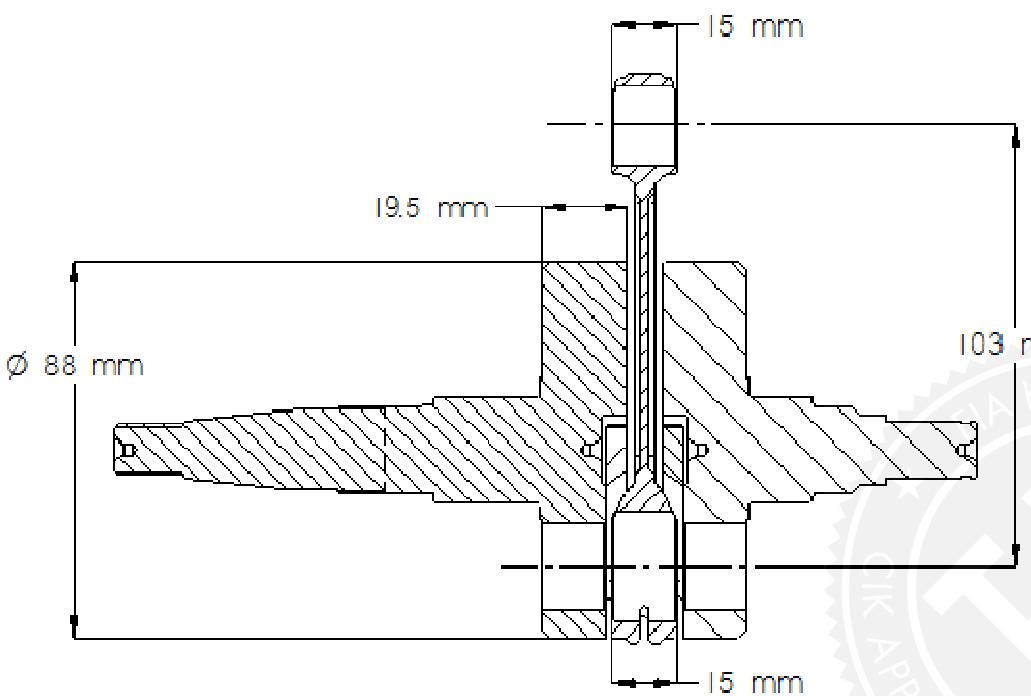
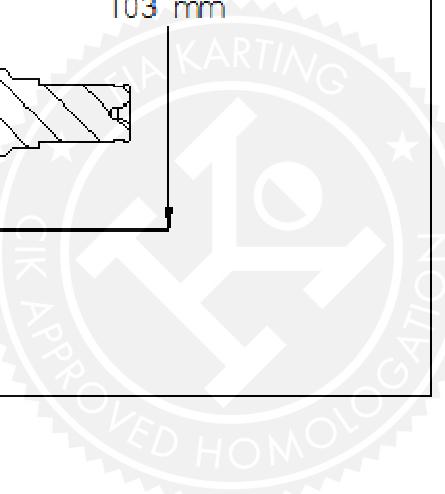
DESSIN DE LA CULASSE ET DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION sans dimensions	DRAWING OF THE CYLINDER HEAD AND OF THE COMBUSTION CHAMBER <i>without dimensions</i>
---	--



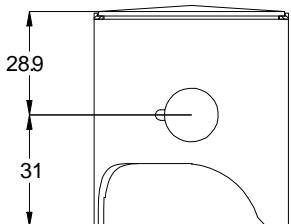
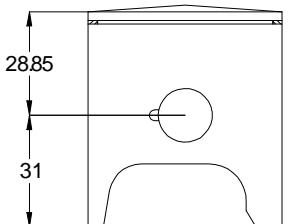
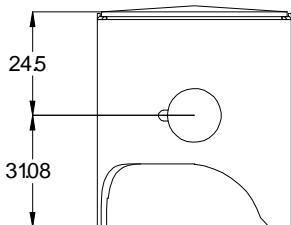
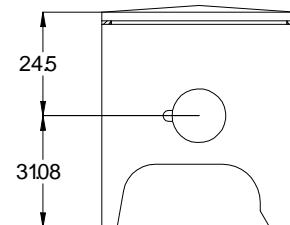
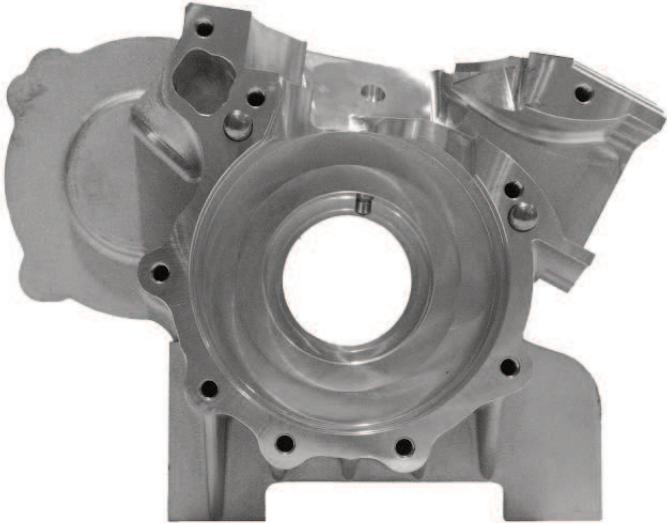
VUE EN COUPE VERTICALE DU CYLINDRE AVEC LA CHEMISE, sans dimensions	VERTICAL CROSS SECTION VIEW OF CYLINDER WITH LINER, <i>without dimensions</i>
---	---



D.2 BIELLE, CARTERS, VILEBREQUIN & PISTON / CONROD, CRANKCASE, CRANKSHAFT & PISTON

PHOTO DE L'EMBIELLAGE PHOTO OF THE CRANKSHAFT & CONROD	PHOTO DE LA BIELLE PHOTO OF THE CONROD
	
DESSIN DE L'ENSEMBLE VILEBREQUIN - BIELLE (DIMENSIONS avec tolérances, largeurs pied & tête de bielle, largeur & diamètre des contrepoids)	DRAWING OF THE CRANKSHAFT - CON ROD UNIT (DIMENSIONS incl. tolerances, big & small ends thickness, crank mass thickness & diameter)
	

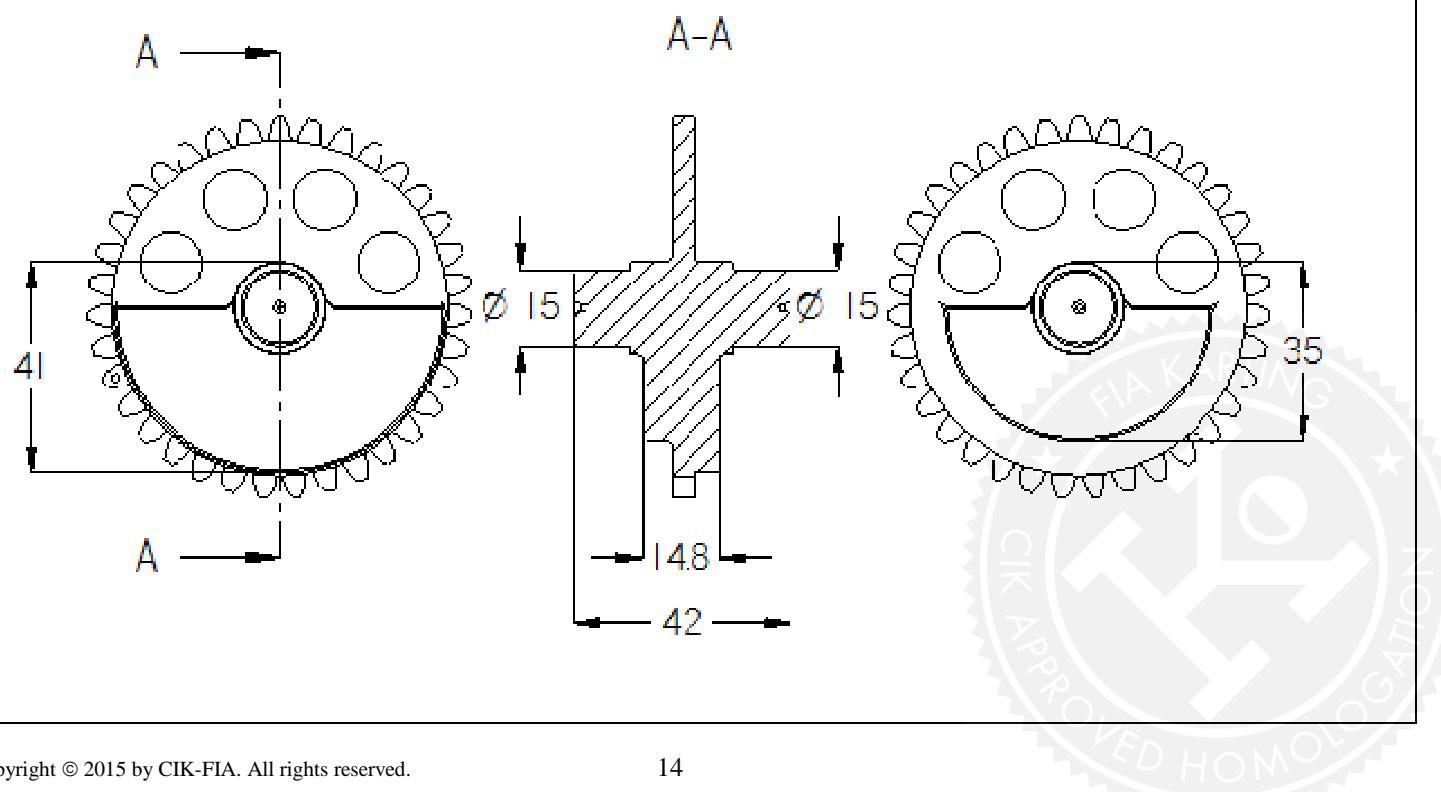
...Section D.2

DESSIN DU PISTON (DIMENSIONS PRINCIPALES avec tolérances)	DRAWING OF THE PISTON (MAIN DIMENSIONS incl. tolerances)		
 <p>Optional 1</p>	 <p>Optional 2</p>		
 <p>Optional 3</p>	 <p>Optional 4</p>		
	 <p>optional stopper right and left in plastic material</p>		
PHOTO INTÉRIEURE DU CARTER DROIT	PHOTO OF THE INSIDE OF THE RH CRANKCASE	PHOTO INTÉRIEURE DU CARTER GAUCHE	PHOTO OF THE INSIDE OF THE LH CRANKCASE
			

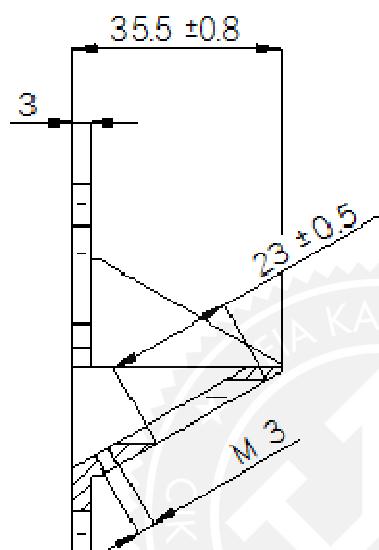
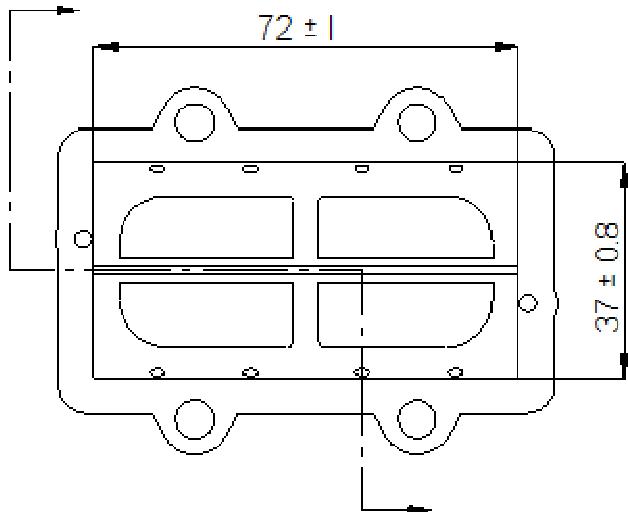
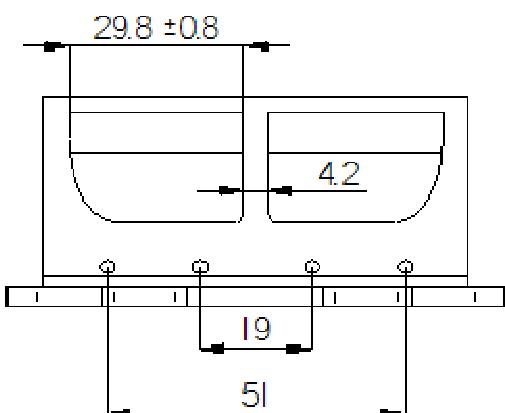
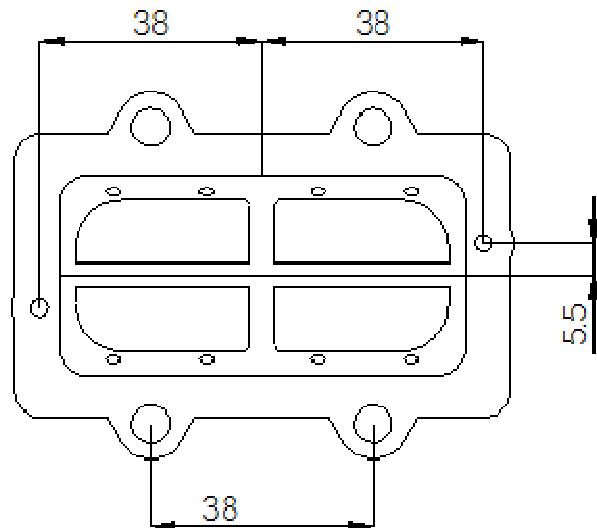
D.3 ARBRE D'ÉQUILIBRAGE / BALANCE SHAFT

PHOTO DE L'ARBRE D'ÉQUILIBRAGE

PHOTO OF THE BALANCE SHAFT

DESSIN DE L'ARBRE D'ÉQUILIBRAGE
(DIMENSIONS avec tolérances)DRAWING OF THE BALANCE SHAFT
(DIMENSIONS incl. tolerances)

D.4 CLAPETS / REED VALVE

DESSIN DE LA BOÎTE À CLAPETS
(DIMENSIONS avec tolérances)DRAWING OF THE REED VALVE
(DIMENSIONS incl. tolerances)

D.5 MARQUAGE PIECES PRINCIPALES / MAIN PARTS MARKING

Pour chaque pièce, photo globale avec le marquage et photo avec zoom sur le marquage
 For each part, global picture with marking and zoom picture on marking

1. Fonderies de carter, couvercle d'engrenages, cylindre, culasse	1. Castings of crankcase, gears cover, cylinder, cylinder head
2. Chemise en fonte	2. Cast iron liner
3. Demi-vilebrequins	3. Half-crankshafts
4. Bielle	4. Conrod
5. Arbre d'équilibrage	5. Balancer shaft
6. Engrenages	6. Gears
7. Piston	7. Piston

Pièces N° / Parts no.	Photo globale / global picture	Zoom
1		
1		
1		
1		



2		
3		
4		
5		
6		
7		

